

OKTOBER 2020

10. Ausgabe

Jahrgang 22

07.10.2020



Fotos: Foto-Rösch, Eibau



Inhalt

Amtlicher Teil
Aus der Verwaltung
Mitteilungen der Einrichtungen

Seite 4
Seite 5
Seite 9

Kirchennachrichten
Vereine berichten
Informationen

Seite 11
Seite 12
Seite 17

Liebe Oderwitzerinnen und Oderwitzer,



die Gemeindeverwaltung plant schon seit vielen Jahren, den Vorplatz am Gemeindeamt bürgerfreundlicher und zeitgemäßer umzugestalten. Die derzeitige Situation ist gerade für ältere und körperlich eingeschränkte Menschen auf Grund der zahlreichen Stufen und Absätze nicht opti-

mal. Da wir das Dorfzentrum auch für Touristen zum Anlaufpunkt Nr. 1 entwickeln wollen, ist ein grundhafter Neuaufbau des Geländes erforderlich. Dafür wurden Mittel beim Freistaat Sachsen (GRW-Infra) beantragt und dankenswerter Weise auch bewilligt. Das Ingenieur- und Planungsbüro Drosky aus Eibau hat nun erste Entwürfe vorgelegt, die in ihren Details von den Gemeinderäten beraten und beschlossen werden. Wir freuen uns auf das Neue und sind gespannt auf Ihre Meinung!

Etwas wehmütig waren wir, als der Beschluss zur Fällung der zwei alten Linden auf dem Vorplatz beauftragt worden ist. Die meisten Oderwitzer kennen das Gemeindeamt nur mit diesen Bäumen und auch für alle Mitarbeiter der Verwaltung sind sie ein gewohnter Anblick. Doch in letzter Zeit gibt es auch vermehrt Probleme: Totholz und Trockenstress führen zu Astabwürfen, die natürlich potenziell eine Gefahr für Besucher und „Buswartende“ darstellen.

Um einen Ausgleich für die beiden Linden zu schaffen, hat die Gemeindeverwaltung vier neue Bäume angeschafft und bereits gepflanzt: zwei Sumpfeichen und zwei Goldulmen werden an den Standorten Grundschule, Oberschule und Mühlenhof-Rastplatz hoffentlich gut gedeihen und ebenso stattlich werden wie unsere Gemeindeamt-bäume. Mein Dank gilt allen Helfern bei Bauhof und -amt, welche die praktische Umsetzung der Neupflanzungen verantworteten!

Der Mühlenhof und die Oberschule werden auch Stationen unserer Lesenacht innerhalb des Projektes „Leselampe“ am 10. Oktober 2020, ab 19.00 Uhr sein. Dann können Sie „live“ einen Blick auf die Jungbäume werfen und gleichzeitig den Vorlesern lauschen. Wir hoffen auf gutes Wetter und zahlrei-

che Literaturfreunde an diesem Abend. Lassen Sie sich von den Ideen des Dresdner Künstlerkollektivs überraschen und genießen Sie einen echten Schauspielstar – Alexandra Kamp – bei der abschließenden Lesung in der Aula der Oberschule. Vergessen Sie bitte nicht, sich dafür anzumelden!

Ich wünsche Ihnen, liebe Leserinnen und Leser eine angenehme und anregende Herbstzeit! Bleiben Sie gesund und aufgeschlossen!

Ihr

Cornelius Stempel, Bürgermeister



Gemeindeverwaltung Oderwitz

Anschrift

Gemeindeverwaltung Oderwitz
Str. der Republik 54, 02791 Oderwitz

Tel. 035842/223-0, Fax 223-22

E-Mail: gemeinde@oderwitz.de

www.oderwitz.de



Öffnungszeiten

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Haus I	Tel.	Zimmer
<i>Erdgeschoss</i>		
BÜRGERMEISTERAMT		
Bürgermeister Herr Stempel, Cornelius		
Sekretariat/Allgemeine Verwaltung Frau Tannert, Gabriele		
	223-0	1
KÄMMEREI		
Kämmerin Frau Herbrig, Mandy		
	223-90	4
Kassenverwalterin/Gemeindekasse Frau Gun, Elke		
	223-94	3
Steuern/Abgaben/Lohnrechnungen Frau Stübner, Petra		
	223-93	3
<i>1. Etage</i>		
HAUPTAMT		
Hauptamtsleiterin Frau Erbe, Jana		
	223-20	14
Ordnungsamt Herr Sikora, Toni		
	223-21	11
Gewerbeamt/Fundbüro Frau Gänsrich, Doris		
	223-23	10

STANDESAMT	Tel.	Zimmer
Gemeinde Kottmar, Hauptstraße 62, 02739 Kottmar		
Frau Schubert, Yvonne	03586 780432	3
yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de		
Frau Tietze, Karla	03586 780431	3
karla.tietze@gemeinde-kottmar.de		

Sprechstunden des Bürgermeisters	
Dienstag	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 16.00 Uhr
sowie nach vorheriger Vereinbarung	

Nächste Gemeinderatssitzung
Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am 02. November 2020, 19.00 Uhr im Sitzungssaal, Straße der Republik 54, statt. Sie sind herzlich eingeladen.
Die Tagesordnung können Sie der Homepage oder den Bekanntmachungstafeln entnehmen.

Haus II	Tel.	Zimmer
<i>Erdgeschoss</i>		
HAUPTAMT		
Kita/Öffentlichkeitsarbeit Frau Bode, Fränze		
	223-24	2
Einwohnermeldeamt/Sozialamt/ Anmeldung Namensweihen Frau Döring, Manuela		
	223-25	3
<i>1. Etage</i>		
HAUPTAMT		
Allgemeine Verwaltung/Tourismus Herr Wehder, Richard		
	223-28	6
BAUAMT		
Bauamtsleiter Herr Wirrig, Christian		
	223-60	9
Mitarbeiter Bauamt Herr Junge, Hartmut		
	223-63	5
Mitarbeiterin Bauamt/ Liegenschaften/ Wohnungswesen Frau Naumann, Cornelia		
	223-62	8

Bibliothek	
Öffnungszeiten:	OT Niederoderwitz Scheringerstraße 11
Di.	10.00 – 12.00 und 14.00 – 19.00 Uhr
Fr.	13.00 – 18.00 Uhr
	OT Oberoderwitz Hintere Dorfstraße 15
Mo.	13.00 – 17.00 Uhr
Mi.	13.00 – 18.00 Uhr
Ansprechpartner:	Frau Seliger, Steffi
Kontakt:	OT Niederoderwitz, Tel. 035842 33920 OT Oberoderwitz, Tel. 035842 209819
Wetterkabinett	
Buchung von Wettervorträgen	unter Telefon 035842 22328
Ansprechpartner:	Herr Wehder

FÜR DEN NOTFALL

Feuerwehr/Rettungsdienst 112

OF Niederoderwitz Depot, Südstr. 2 (03 58 42) 2 63 15

OF Oberoderwitz Depot, Dorfstr. 83 (03 58 42) 2 67 14

IRLS Ostsachsen

Allgemeine Erreichbarkeit (0 35 71) 1 92 96

Anmeldung der Krankentransporte (0 35 71) 1 92 22

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 19.00–07.00 Uhr

Mi. und Fr. 14.00–07.00 Uhr

Sa. und So. 00.00–24.00 Uhr

Polizei 110

Bürgerpolizei Oderwitz

PHM Fechler (0 35 86) 7 66 92 44

Seifhennersdorf (0 35 86) 7 66 90

Löbau (0 35 85) 86 50

Zittau (0 35 83) 6 20

Bundespolizei

Bundespolizeiinspektion Hirschfelde (0 35 84 3) 26 10

Bundespolizeiinspektion Ebersbach (0 35 86) 7 60 20

ENSO-Störungsstelle

Erdgas (0 35 1) 50 17 88 80

Strom (0 35 1) 50 17 88 81

Service-Telefon (0 800) 6 68 68 68

Störungshotline

Trinkwasser SOWAG (0 17 1) 6 72 69 98

Abwasser WAL Betrieb (0 35 84 2) 2 08 81

Fäkalienentsorgung WAL Betrieb (0 35 84 2) 20 95 44



Erreichbarkeiten Corona

Landkreis Görlitz/Gesundheitsamt

Bürgertelefon 03581 663-5656

täglich 8.00–16.00 Uhr

E-Mail anfragen-corona@kreis-gr.de

Internet www.kreis-goerlitz.de

Freistaat Sachsen

Corona-Hotline 0800 1000214

E-Mail corona-av@sms.sachsen.de

Internet www.coronavirus.sachsen.de

Schiedsstelle der Gemeinde Oderwitz

Friedensrichterin: Frau Monika Köhler

Stellvertretende

Friedensrichterin: Frau Ina Pöttsch

Sprechzeit: jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
von 17.00 bis 18.00 Uhr
(Tel. 035842 223-13)

Nächste Termine: 20.10. und 03.11.2020

in der Gemeindeverwaltung Oderwitz
Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz



Sprechstunde Bürgerpolizei

Der Bürgerpolizist ist ab sofort wieder im Dienst.

Zuständigkeitsbereich Oderwitz: PHM Fechler

Sprechzeit: dienstags von 15.00 bis 16.00 Uhr
in der Gemeindeverwaltung Oderwitz
Straße der Republik 54,
02791 Oderwitz, Sitzungssaal
Telefon 03586 7669244
Handy 0172 5456693

AMTLICHER TEIL

Aus dem Gemeinderat

Die regelmäßige Sitzung des Gemeinderates fand nach der Sommerpause am 07. September 2020, ab 19.00 Uhr wieder im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt. Zur Sitzung erschienen 14 von 15 Gemeinderäten. Die Anwesenden wurden vom Bürgermeister begrüßt. Danach erfolgten die Protokollbestätigung sowie die Beschlusskontrolle.

Aus der Sitzung ergaben sich folgende Beschlüsse und Informationen:

Feststellung über das Ausscheiden eines Gemeinderates

Mit **Beschluss-Nr. 46/20** stellte der Gemeinderat einstimmig das Ausscheiden des Herrn Hänsch zum 13. August 2020 wegen Verlust der Wählbarkeit (Wegzug) fest. Der betreffende Sitz bleibt künftig unbesetzt, da es auf der Liste der AfD keine Ersatzpersonen gibt. Der Gemeinderat besteht somit nur noch aus 15 Gemeinderäten.

Digitalpakt

Im Rahmen der Umsetzung der Richtlinie „Digitale Schulen“ soll in Grund- und Oberschule der Aufbau, die Erweiterung und Verbesserung der digitalen Vernetzung, einschließlich der Schulserver, die Herstellung drahtloser Netzzugänge, die Anschaffung von Anzeige- und Interaktionsgeräten, wie Displays und interaktive Tafeln, einschließlich entsprechender Steuerungsgeräte, digitalen Arbeitsgeräten, schulgebundenen Laptops, Notebooks und Tablets als mobile Endgeräte sowie PC's erfolgen. Die Maßnahmen werden entsprechend den Medienentwicklungskonzepten der Schulen schrittweise umgesetzt.

Für das erste Los, die Erstellung der Infrastruktur für die Realisierung des Vorhabens Digitalisierung der Grundschule, wurde der Bürgermeister mit **Beschluss-Nr. 47/20** bei einer Stimmenthaltung ermächtigt, den Auftrag an den Bieter mit dem technisch und wirtschaftlich günstigsten Angebot zu vergeben.

Verkauf Flurstück

Dem Verkauf des Flurstücks-Nr. 701/3 der Gemarkung Niederoderwitz stimmte der Gemeinderat mit **Beschluss-Nr. 48/20** zu einem Preis von 638,00 €

(29 m² × 22,00 €) einstimmig zu. Ein Gemeinderat war wegen Befangenheit von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

Vergaben und Ermächtigungen

Folgende Aufträge vergab der Gemeinderat in dieser Sitzung:

Beschluss-Nr. 49/20

Vergabe des Auftrages zur Errichtung eines Bocciaplatzes an der Kirchstraße in Höhe von 14.450,47 € an die Firma OSTEK mbH Zittau und Bestätigung der Finanzierung aus LEADER-Fördermitteln, vorhandenen Spenden und Deckung aus der nicht realisierten Maßnahme Abriss eines Gebäudes.

Zwei Gemeinderäte waren wegen Befangenheit von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen. Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

Beschluss-Nr. 50/20

Vergabe des Auftrages zum Ersatzneubau der Brücke über das Spitzkunnersdorfer Wasser „An der Neubauernsiedlung“ mittels HAMCO Rohr zum Preis von 136.194,31 € an die Firma 1a-Meisterbau GmbH aus Leutersdorf und Bestätigung der Finanzierung aus Mitteln der Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes und dem pauschalen Zuweisungsbetrag gem. § 17 Abs. 1 Nr. 2 SächsFAG.

Die Beschlussfassung erfolgte ebenfalls einstimmig.

Für das Bauvorhaben „Anbau 2. Rettungsweg und Schaffung 20 neuer Plätze im Schulhort“ wurde der Bürgermeister zu folgenden Vergaben ermächtigt:

Beschluss-Nr. 51/20

Ermächtigung zur Vergabe des Auftrages für das Los 1, Stahlbau

Beschluss-Nr. 52/20

Ermächtigung zur Vergabe des Auftrages für das Los 2, Erweiterter Rohbau

Beschluss-Nr. 53/20

Ermächtigung zur Vergabe des Auftrages für das Los 3, Tischler

Die Vergaben soll der Bürgermeister jeweils an den Bieter mit dem technisch und wirtschaftlich günstigsten Angebot tätigen. Die Beschlüsse erfolgten alle einstimmig.

Informationen/Verschiedenes

Der Bürgermeister informierte über den Stand der laufenden Maßnahmen:

- Die Außenanlagen in der Kita „Knirpsenland“ sind fertiggestellt, abgenommen und bereits zur Nutzung freigegeben. Das Gartenhaus befindet sich noch in Arbeit, weshalb dieser Bereich auch derzeit noch durch einen Bauzaun abgesperrt ist. Der Stahlbau soll Mitte Oktober ausgeführt werden, danach beginnt der Holzbau.
- Am Schützenhaus sind Dach und Fassade fertiggestellt. Zur Zeit wird das Farb- und Lichtkonzept erstellt.
- Am Schulhort wurde jetzt provisorisch ein Gerüst errichtet, um den geforderten 2. Rettungsweg aus dem Hortraum zu gewährleisten. In den Oktoberferien sollen die Arbeiten zur Errichtung des festen baulichen 2. Rettungsweges beginnen.

Nach dem sich anschließenden nichtöffentlichen Teil der Sitzung endete diese um 20.45 Uhr. Aus diesem Teil gingen keine Beschlüsse hervor.

NICHTAMTLICHER TEIL Aus der Verwaltung

In eigener Sache

Vorankündigung

Die diesjährige **Seniorenweihnachtsfeier** findet am **Mittwoch, dem 03. Dezember 2020** im Sportlerheim statt. Den Programmablauf und nähere Informationen erhalten Sie im nächsten Amtsblatt.

Ich lade dazu alle Senioren und interessierte Bürger unserer Gemeinde ganz herzlich ein und bitte Sie sich diesen Termin schon vorzumerken für ein paar frohe und besinnliche Stunden in der Adventszeit.

*Ihr Bürgermeister
Cornelius Stempel*

AUS DEN ÄMTERN

Hauptamt



Praktikantin

Mit dem Beginn des neuen Schuljahres können wir in der Verwaltung auch wieder eine Fachoberschülerin als Praktikantin willkommen heißen. Frau Sophie-Marie Werner aus Oderwitz wird uns hier in der Gemeinde für ein Jahr vom 31. August 2020 bis 23. Juli 2021 blockweise tatkräftig unterstützen.

Sekretariat des Bürgermeisters

Badesaison 2020

Liebe Oderwitzer, liebe Badegäste,

ein schöner, aber aufgrund der Corona-Pandemie auch komischer Sommer, der sich bei allen Sonnenanbetern und Wasserratten von seiner besten Seite gezeigt hat, ist zu Ende gegangen.

Eröffnet wurde der Badebetrieb in unserem Volksbad am 10. Juni und am 04. September 2020 endete die diesjährige Badesaison.

Die anhaltende sonnige Wetterlage lockte zahlreiche Besucher in unser schönes Volksbad.

Hier ein paar Fakten und Zahlen:

Insgesamt konnten wir in diesem Jahr 13.060 Gäste begrüßen.

Auch in diesem Jahr geht ein herzlicher Dank an die Firma Schokoladenfabrik Kathleen für die alljährliche unentgeltliche Bereitstellung des Badewassers. Wenn wir diese Wasserbereitstellung für das Badebecken selbst tragen müssten, dann würde auf der Kostenseite eine weitaus höhere Summe stehen.

Die höchste gemessene Wassertemperatur betrug 26 °C. Die höchste gemessene Außentemperatur im Bad betrug 32 °C.

Im frisch umgebauten Volksbad übernahm in diesem Jahr auch ein neuer Imbissbetreiber die Versorgung der Badegäste. Die Firma Partyservice und Wurstladen Wagner aus Mittelherwigsdorf hat das Angebot ein wenig umgestellt und somit für neue kulinarische Höhepunkte gesorgt.

Ordnungsamt

Baumfällgenehmigungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass ab 01. Oktober 2020 bis zum 28. Februar 2021 die Möglichkeit besteht, Bäume zu fällen und andere Gehölze zu entfernen. Der dazu erforderliche Antrag ist rechtzeitig bei der Gemeindeverwaltung Oderwitz, Ordnungsamt, zu stellen. Ein entsprechender Antrag ist für Obstbäume, Nadelgehölze, Pappeln, Birken und Baumweiden nicht erforderlich.

Es ist grundsätzlich verboten, in der Zeit **vom 01. März bis zum 30. September** Fällarbeiten durchzuführen.

Maßnahmen ohne die erforderliche Genehmigung stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Details können Sie in der Baumschutzsatzung der Gemeinde Oderwitz nachlesen.

Diese finden Sie auf der Internetseite unserer Gemeinde unter Bürgerservice/Ortsrecht.

Sachgebiet Kita

Die Sommerferien sind vorbei und im neuen Schuljahr sind schon die ersten Wochen vergangen. Anlass, um einen Überblick über die aktuellen Schülerzahlen sowie die Belegung der Kindertagesstätten zu geben.

Mit Beginn des neuen Schuljahres werden an der

Grundschule „Max Langer“	155 Schüler
Pestalozzi-Oberschule	280 Schüler

beschult.

Information über die Belegung der Kindertagesstätten mit Stand zum 01. September 2020

62	Kita „Knirpsenland“,
107	Kita „Märchenland“
155	Schulhort „Max Langer“
4	Kindertagespflege Frau Skulteti

Öffentlichkeitsarbeit

Liebe Oderwitzerinnen und liebe Oderwitzer,

es geht mit großen Schritten auf das Wochenende des 10. Oktobers 2020 zu. Für den literarischen Abendspaziergang haben sich viele Vorleserinnen und Vorleser gefunden, die Ihnen gern ein Stück aus ihrer Lieblingsliteratur nahebringen möchten. Auch für die Lesung wurden viele Vorbereitungen im Vorfeld getroffen, um Ihnen ein paar schöne Stunden zu bereiten.

Der literarische Abendspaziergang mit Nachmittags-Programm:

Als Treff für den literarischen Abendspaziergang bleibt der Kretscham in Niederoderwitz bestehen. Für alle, die schon eher Lust auf ein kulturelles Programm haben, wird ab 17.00 Uhr eine Kinderbuchlesung für Kinder ab drei Jahren im Kretscham stattfinden. Demnächst erscheint ein neues Buch der Kinderbuchautorin, Frau Sabine Engel, aus unserem Ort und es sind alle Kinder und Eltern eingeladen, der Lesung zu lauschen und wir sind schon sehr gespannt, was sie uns vorstellen wird. Im Anschluss, um 17.30 Uhr, ist die Präsentation der Texte der Jugendlichen aus den vorangegangenen Workshops der Schreibwerkstatt sowie die anschließende Preisverleihung geplant. Während dieser Zeit kann auch gern im Kretscham verweilt und das ein oder andere Getränk genossen werden.

Ab 18.30 Uhr können sich gern alle für den literarischen Abendspaziergang einfinden, so dass wir um 19.00 Uhr gemeinsam starten können. Unser Weg führt uns durch viele schöne Ecken unseres Dorfes von Nieder- nach Oberoderwitz bis hin zur Pestalozzi-Oberschule. Falls Sie aus zeitlichen Gründen nicht am Spaziergang teilnehmen können und gezielte Lampen aufsuchen möchten, finden Sie im Anschluss eine Übersicht der Lampen und der Vorlesenden.

Bitte beachten Sie, dass es während des Spazierganges leider nicht möglich sein wird, eine Toilette aufzusuchen. Die nächste Toilettenmöglichkeit wird sich in der Schule nach unserer Ankunft befinden. Des Weiteren bitten wir Sie während des Spazierganges die geltenden Hygieneregeln einzuhalten. Bitte halten Sie auch währenddessen die gewohnten 1,5 Meter Abstand ein und bringen Sie bitte Ihren Mundschutz mit. Desinfektionsmittel wird bereitgestellt. Wir hoffen sehr auf gutes Wetter für diesen Abend.

Die Leselampen im Überblick:

Niederoderwitz:

- Leselampe – Nr. 1: August-Bebel-Straße/
Ecke Eberleweg
Herr Cornelius Stempel
- Leselampe – Nr. 2: August-Bebel-Straße Nr. 5
Frau Sabine Engel
- Leselampe – Nr. 3: August-Bebel-Straße Nr. 22
Frau Bärbel Manitz
- Leselampe – Nr. 4: August-Bebel-Straße Nr. 27
Frau Adelheid Engel
- Leselampe – Nr. 5: August-Bebel-Straße Nr. 32
Frau Conny Fechler
- Leselampe – Nr. 6: Ecke August-Bebel-Straße/
Kretschamweg
Performance

Oberoderwitz:

- Leselampe – Nr. 7: unterhalb des „Weißen
Kretschams“/Ecke Dorfstraße
Performance
- Leselampe – Nr. 8: Ecke Hohlweg/Dorfstraße
Herr Daniel Schädlich

– zehnmünütige Pause –

- Leselampe – Nr. 9: Dorfstraße Nr. 179
Herr Peter Moc
- Leselampe – Nr. 10: Bäckergrasse (an der Brücke)
Herr Nick Hentschel
- Leselampe – Nr. 11: Dorfstraße (Eichbusch)
Frau Ulrike Sethmacher
- Leselampe – Nr. 12: Dorfstraße Nr. 161
Herr Jürgen Glathe
- Leselampe – Nr. 13: Dorfstraße Nr. 116
Frau Carola Höhne

- Leselampe – Nr. 14: Tischlerei Hänsch
Frau Barbara Nehrettig
- Leselampe – Nr. 15: Am Viadukt
Performance
- Leselampe – Nr. 16: Dorfstraße Nr. 131
Frau Monika Günther
- Leselampe – Nr. 17: Ecke Dorfstraße/Ahornallee
Herr Nick Prasse
- Leselampe – Nr. 18: Wetterkabinett
Performance

Die Lesung in der Pestalozzi-Oberschule in Oderwitz

Der Start der Lesung mit Frau Alexandra Kamp ist für circa 21.00 Uhr geplant. Die Abstimmung über das Buch ist erfolgt und ein Favorit Ihrerseits steht bereits fest. Lassen Sie sich überraschen!

Wir bitten weiterhin um Voranmeldung bei Frau Fränze Bode buergeramt@oderwitz.de oder unter 035842 22324, um auf Grund der aktuell eingeschränkten Lage die Lesung besser planen zu können. Bitte bedenken Sie, dass die Plätze begrenzt sind. Im Anschluss der Lesung wird es noch eine Büchertauschbörse in der Bibliothek geben, zu dieser Sie ebenfalls herzlich eingeladen sind, um möglicherweise mit einem neuen Buch nach Hause zu gehen. Sie können aber auch den Abend ganz entspannt bei einem Glas Sekt ausklingen lassen. Wir freuen uns, Sie bei der Lesung begrüßen zu dürfen.

gefördert durch den Kulturraum Oberlausitz-Niederschlesien sowie durch „Und seitab liegt die Stadt“ Projekt der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien sowie des Literarischen Colloquiums Berlin



Aufstellung des Veranstaltungskalenders 2021

Aufruf an alle Vereine und Organisationen zur Erstellung des Veranstaltungskalenders 2021

Zur Aufstellung des neuen Veranstaltungskalenders möchten wir Sie bitten uns Ihre Veranstaltungen schriftlich mit nachfolgender Tabelle oder per E-Mail an buergeramt@oderwitz.de bis zum 31. Oktober 2020 mitzuteilen. Der Veranstaltungskalender wird nach Ihren Rückmeldungen von uns erstellt. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

Veranstaltungskalender 2021

Wochentag, Datum	Veranstalter/Verein	Bezeichnung Veranstaltung	Veranstaltungsort

Kontaktdaten:

Name: _____
 Telefonnummer: _____

E-Mail-Adresse: _____
 Datum, Unterschrift _____

Bauamt

Straßensperrungen

Vollsperrung An der Neubauernsiedlung

Vom **28. September bis 18. Dezember 2020** ist die Straße An der Neubauernsiedlung zwischen Reiterhof und Hausnummer 2 für den Verkehr **voll gesperrt**. Grund für die Sperrung ist der Neubau der Brücke über das Spitzkunnersdorfer Wasser.

Vollsperrung S 128 Großhennersdorfer Straße

In der Zeit vom **31. August bis 30. November 2020** ist die S 128 zwischen Ortsausgang Oderwitz und der Zufahrt zur B 178 n für den Straßenverkehr **voll gesperrt**. Grund dafür sind umfangreiche Straßenbaumaßnahmen.

Die Umleitung wird ausgeschildert und erfolgt über die S 144 (Ruppersdorfer Straße).

Gewerbeamt

Gewerbe – aktuell

Wir gratulieren allen genannten und ungenannten Gewerbetreibenden herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit, persönliches Wohlergehen und weiterhin viel Erfolg.

Geburtstage von Gewerbetreibenden November

60 Jahre
Manitz, Bärbel Neufeldenstraße 2c
Erzeug und Verkauf von Solarstrom an die ESAG

Betriebsjubiläen im Gemeindegebiet Oktober

seit 30 Jahren im Familienbetrieb
Berndt-Werbung Hauptstraße 35a
Inh. Elisabeth Riedel
Fahrzeugbeschriftung, Aufkleber, Digitaldruck, Folien-schriften, Textildruck Schilder, Planen, Fototassen uvm.

Eine Veröffentlichung der personenbezogenen Daten erfolgt **nur**, wenn die entsprechende schriftliche Einverständniserklärung des jeweiligen Gewerbetreibenden vorliegt.

Bereits erteilte Einverständniserklärungen behalten ihre Gültigkeit, können aber jederzeit widerrufen werden.

Geburtstagsjubilare

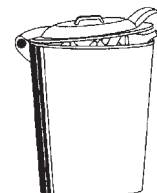
Wir gratulieren allen Jubilaren unserer Gemeinde, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern, auch denen, die aus persönlichen oder datenschutzrechtlichen Gründen nicht genannt sein wollen, auf das Herzlichste und wünschen für die weiteren Lebensjahre alles erdenklich Gute, Gesundheit, Wohlergehen und Lebensfreude.



Abfallentsorgung

Abfuhrtermine für Oktober 2020

Restmüll	14.10.2020 28.10.2020
Bioabfall	21.10.2020 04.11.2020
Blaue Tonne	23.10.2020
Gelbe Tonne	
OT Niederoderwitz	09.10.2020
OT Oberoderwitz	08.10.2020



– Bereitstellung wie immer –

Abfallkalender für 2020 verlegt – was tun?

Unter www.abfallkalender-loebau-zittau.de finden Sie alle Termine für Ihren Ort auf einen Blick.

Achtung! Das Schadstoffmobil kommt:

OT Niederoderwitz

am 22.10.2020 **09.30–10.30 Uhr**
Containerstandort am Sportplatz

am 26.10.2020 **16.00–17.00 Uhr**
Containerstandort am Sportplatz

Anzeige



SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts

Pal. Rekord-Kohle für 215,- € (1000 kg)
Pal. Holzbriketts für 175,- € (960 kg)



Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN EINRICHTUNGEN

Bibliothek

Veränderte Öffnungszeiten der Bibliothek

Vom 05. bis zum 09. Oktober 2020
ist die Bibliothek

- in Niederoderwitz
am Freitag, 09. Oktober 2020, geschlossen
- in Oberoderwitz
am Mittwoch, 07. Oktober 2020
von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet!



Kindereinrichtungen / Schulen

Schuleintritt 2020

So wie jedes Jahr im August oder September fand der Schuleintritt in diesem Jahr am Samstag, dem 29. August in unserer Grundschule "Max Langer" statt.

Und doch war in diesem Schuljahr der Schuleintritt anders als gewohnt.

Es gab einige Veränderungen, bedingt durch unser aller Ärger (Corona).

Die schöne Kremserfahrt und die gemeinsame Feierstunde für beide Klassen fielen aus.

Stattdessen hatten Frau Richter und Frau Kutschera eine kleine Darbietung in unserer Aula vorbereitet und die neuen Schüler wurden klassenweise in die Schule aufgenommen.

Geblichen waren uns die Zuckertüten, die uns die Gemeindeverwaltung gefüllt hatte.

Die Resonanz der beiden Feierstunden war dennoch für mich überwältigend, denn viele Eltern fanden diese Form auch ansprechend und schön und die neuen Schüler der ersten Klassen waren auch begeistert.

Bedanken möchte ich vor allem bei der Gemeindeverwaltung für die Zuckertüten und der Firma Hohberger für Blumen und Dekoration, sowie Frau Schwaar und Frau Jannasch für die festliche musikalische Umrahmung.

Weiterhin gilt der Dank allen Helfern der Schule und des Hortes.

Unseren Schulanfängern wünschen wir einen guten Start ins erste Schuljahr und viel Freude beim Lernen.

Gärtner, Schulleiter

Altpapiersammlung im Schulhort Oderwitz



Unsere nächste **Altpapiersammlung mit Altkleidersammlung** (in Säcken verpackt) und **Schuhsammlung für Shuuz** (gut erhaltene Schuhe im extra Beutel) findet am **14. Oktober 2020** statt. Plakate und Zettel werden zu gegebener Zeit verteilt. Die Kinder freuen sich auch über einen kleinen Zeitungsstapel vor Ihrem Haus, damit das Sammeln von Zeitungen weiterhin Spaß macht. Gern holen wir Ihre gesammelten Zeitungen ab. Bitte melden Sie sich im Hort unter folgender Nummer: 33929. Vielen Dank für das fleißige Sammeln.

Die Hortkinder und das Hortteam

Bei den Knirpsen- ländern geht es rund, denn der Garten ist wieder bunt.



Am Dienstag, dem 1. September 2020 eröffneten wir unseren langersehten neuen Garten. Feierlich fanden sich alle Knirpse zusammen. Ein Kind wusste sogar, was bei einer Eröffnung nicht fehlen darf – „Man muss ein Band durchschneiden!“.

Schließlich versperrte uns ein gelbes Band den Weg in das neue Spielparadies, dieses Band schnitten die Kinder eifrig in viele kleine Stücke.

Das Wetter war an diesem Tag ein wenig trüb. Doch für uns war dieser Tag so richtig bunt. Vor lauter Freude schickten wir farbige Luftballons in den Himmel. Anschließend erkundeten die Kinder und Erzieher/innen bei ausgelassener Atmosphäre und guter Musik die neuen tollen Eyecatcher.



Am meisten freuten sich die Kinder über das neue Klettergerüst. Es bestand den Test im Dauergetümmel. Vor allem freuten sich die Jungs über einen tollen Rasen zum Fußball spielen.

Wir sind alle sehr begeistert! Auch unsere Kleinsten kommen durch den schön angelegten Sandkasten und weiteren Spielgeräten auf ihre Kosten. Insgesamt wurde unser anspruchsvoller Garten in Hanglage sehr gut für alle Altersgruppen durchdacht und mit viel Sicherheit angelegt.



Dafür möchten wir uns recht herzlich bei der Gemeinde Oderwitz, dem Planungsbüro Risch, dem Bauunternehmen OSTEK und auch bei unserem Oderwitzer Bauhof bedanken.

Es grüßt ganz lieb

Das Knirpsenland

FEUERWEHR ODERWITZ

Übergabe Tanklöschfahrzeug 4 000

Unser neues Tanklöschfahrzeug ist da!

Mit großer Freude konnten wir am 26. August 2020 unser neues Tanklöschfahrzeug 4 000 entgegennehmen. Nach drei Jahren Planung und Bauzeit fuhren fünf Kameraden der Ortsfeuerwehr Niederoderwitz nach Mühlau bei Chemnitz zur Firma Ziegler, um das neue Fahrzeug in Empfang zu nehmen. In den darauffolgenden Wochen wurden die Kameraden in das neue Fahrzeug eingewiesen und lernten die neuen Ausrüstungsgegenstände kennen. Es ersetzt das alte Tanklöschfahrzeug W 50, welches nach 29 Jahren außer Dienst geht.

Wir möchten Sie einladen, gemeinsam mit den Kameraden unser neues Tanklöschfahrzeug offiziell in den Dienst zu stellen. Mit einer Feierstunde und anschließender Technikschaue möchten wir diesen besonderen Tag feiern.

Die Kameraden der Ortsfeuerwehr Niederoderwitz freuen sich auf Ihren Besuch und halten Speisen und Getränke für Sie bereit.

Neues Tanklöschfahrzeug – Feierstunde und Technikschaue



Wann?

10. Oktober 2020

Wo?

Feuerwehrgerätehaus
Niederoderwitz
Südstraße 2
02791 Oderwitz

Beginn: 14.00 Uhr

Feierstunde: 15.00 Uhr

Technikschaue

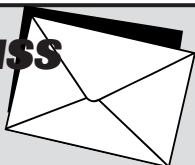
16.00 bis 20.00 Uhr

Ende: gegen 20.00 Uhr

Redaktionsschluss

der nächsten Oderwitzer
Nachrichten ist der

15. Oktober 2020.



Impressum

Herausgeber: Gemeinde Oderwitz, Tel. 035842 223-0, Fax 035842 22322
Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (ohne Anzeigen): Bürgermeister C. Stempel
Redaktion: Frau F. Bode, Gemeindeverwaltung
Satz/Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Herrnhut
Erscheinungsweise: jeweils am ersten Mittwoch des Monats

KIRCHENNACHRICHTEN

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

auch dieses Jahr wollen wir unsere Kirchweih (Kirmst) feiern. Im Alten Testament, im Prophetenbuch Jesaja, finden wir eine stiftende Prophezeiung für den Tempel in Jerusalem aber auch für alle Kirchen und Kirchtümer bei uns: *„Und es wird geschehen zu der Zeit, dass die Wurzel Isaïs dasteht als Zeichen für die Völker. Nach ihm werden die Völker fragen, und die Stätte, da er wohnt, wird herrlich sein.“ Jes 11,10*

Eine Wurzel steht hier für ein Bild eines festen und lebendigen Ursprungs, der ruht und fest im Boden steckt, halb verborgen, aber halb sichtbar dann als Schössling, Baum mit Früchten, usw. Und wenn die lebendige Wurzel wächst und dann als Stamm da steht, dann gerade als sichtbares Zentrum des Lebens einer Gemeinschaft und später auch des Volkes. In Israel hat man an den Berg Zion gedacht. Isaj war der Vater von dem berühmten König David und nach ihm hat man an den Messias gewartet. *„Denn der Herr hat Zion erwählt, und es gefällt ihm, dort zu wohnen.“ 14 „Dies ist die Stätte meiner Ruhe ewiglich; hier will ich wohnen, denn es gefällt mir wohl.“ Ps 132,14* Wir Christen verbinden diese Erwartung mit Christus und seinem Reich. Auch in unseren evangelischen Liedern, in denen wir von der Tochter Zion singen, singen wir eigentlich über unsere Kirche, bzw. Kirchgemeinde. Und das oben erwähnte Bild aus dem Prophetenbuch Jesaja verbinden wir mit jedem Kirchturm vor Ort. Deshalb feiern wir die Kirchweih als ein Fest der ersten Einweihung der Ortskirche. *„Und wenn wir damit ein Zeichen setzen, dann ein Zeichen für das Reich Christi als Reich der Gerechtigkeit, des Friedens und der Freude – im Heiligen Geist.“ (Röm 14,17)*

Wir laden ganz herzlich das Dorf im Namen des Kirchenvorstands und der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchgemeinde zu unserer Kirchweih ein.

Ihr Pfr. Adam Balcar

Spendenaktion Kirche Niederoderwitz und Kirche Oberoderwitz

Kontoinhaber: Kirchenbezirk Bautzen – Kassenverwaltung
IBAN: DE09 3506 0190 1681 2091 03
Verwendung: RT – 3213 – Kirche Niederoderwitz ODER
Verwendung: RT – 3213 – Kirche Oberoderwitz

Der Monatsspruch für Oktober steht im Jeremia im 29. Kapitel:

Suchet der Stadt Bestes und betet für sie zum Herrn; denn wenn's ihr wohlgeht, so geht's euch auch wohl. (Jer. 29,7)

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten:

- | | | |
|---------------|------------------|---|
| 11.10. | 9.00 Uhr | Gottesdienst in Mittelherwigsdorf |
| | 10.15 Uhr | Gottesdienst zur Kirchweih in Niederoderwitz |
| 18.10. | 10.15 Uhr | Familiengottesdienst zur Kirchweih in Oberoderwitz |
| 25.10. | 10.15 Uhr | Gottesdienst zum Abschluss der Kinderbibelwoche in Oberoderwitz |
| 31.10. | 10.15 Uhr | Gottesdienst zum Reformationstag in Niederoderwitz |
| 01.11. | 10.15 Uhr | Gottesdienst in Mittelherwigsdorf |
| 08.11. | 10.15 Uhr | Gottesdienst in Oberoderwitz |

... und zu den weiteren Veranstaltungen:

- | | | |
|--------|-----------|---|
| 14.10. | 14.30 Uhr | Seniorenkreis Oberoderwitz und Niederoderwitz im Lutherhaus |
|--------|-----------|---|

www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de

Katholische Pfarrgemeinden Leutersdorf, Ebersbach-Neugersdorf und Oppach

Pfarrer A. Glombitza

Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf
Tel. 03586 386250, Fax 03586 408534
Mobil: 0152 54150752, pfarramt@pfarre-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:
Dienstag und Donnerstag 10.00–18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung Oktober

- | | | |
|---------|-----------|--|
| Samstag | 16.00 Uhr | HI. Messe
Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.
– mit 40 Personen |
| | 17.30 Uhr | HI. Messe
Kath. Kirche in Oppach
– mit 40 Personen |
| | 17.30 Uhr | Wortgottesdienst
Kath. Kirche in Großschönau
– mit 20 Personen |
| Sonntag | 10.00 Uhr | HI. Messe
Kath. Kirche in Leutersdorf
– mit 50 Personen |
| | 10.00 Uhr | Wortgottesdienst
Kath. Kirche in Neugersdorf
– mit 25 Personen |

Für die HI. Messen in Leutersdorf, Ebersbach/Sa. und Oppach ist weiterhin eine Anmeldung unter der Nummer **0152 54150752** erforderlich!

Seniorenpflegeheime

Zurzeit keine HI. Messe!

Vorschau

Gräbersegnung

31. Oktober 2020

Herr Pfarrer

14.00 Uhr	Niederoderwitz Kirche
14.00 Uhr	Taubenheim/Spree
14.30 Uhr	Oderwitz Friedhof/Schule
14.45 Uhr	Eibau
15.00 Uhr	Walddorf

Frau Böhme

14.15 Uhr	Oberoderwitz Kirche
14.30 Uhr	Oppach
15.00 Uhr	Neusalza-Spremberg
15.30 Uhr	Friedersdorf

01. November 2020

Herr Pfarrer

11.00 Uhr	Leutersdorf
14.00 Uhr	Seiffhennersdorf
14.30 Uhr	Großschönau neuer Friedhof
14.45 Uhr	Großschönau alter Friedhof

Frau Böhme

15.00 Uhr	Ebersbach
15.30 Uhr	Neugersdorf

Alle Gottesdienste und mögliche Änderungen auf Grund der derzeitigen Situation – unter Vorbehalt!

VEREINE BERICHTEN

Neues vom Kulturverein!



Hallo liebe Oderwitzer und alle Leser des Oderwitzer Amtsblattes,

für den Kulturverein war das Jahr 2020, wie für die meisten von uns, ein anderes Jahr als sonst. Unsere größte Veranstaltung, das Wiesenspektakel, mussten wir schweren Herzens im Juni absagen. Die Gründung unserer Theatergruppe haben wir von Mai auf September verschieben müssen. Doch die letzten Veranstaltungen des Jahres wollen wir unbedingt durchführen. Die Vorbereitungen für die Kirmes laufen in Zusammenarbeit mit der Kirchengemeinde auf Hochtouren. Wie in der Anzeige in dieser Ausgabe findet am Freitag Kino im Lutherhaus statt. Zu dieser Veranstaltung dürfen auf Grund der Corona Bestimmungen nur eine begrenzte Anzahl an Besuchern rein gelassen werden. Also zeitiges Erscheinen sichert gute Plätze. Am Samstag, dem 17. Oktober 2020 haben wir eine Freiluftveranstaltung vorgesehen.

Die Kirmes der 1000 Lichter

Wir wollen auf der Wiese hinter dem Lutherhaus mindestens 15 Feuerschalen mit Feuer entzünden und für unsere Künstler eine kleine überdachte Bühne aufstellen.

Wie im letzten Jahr konnten wir wieder die Jugendband „Die Jonsdorfer Flintstones“ buchen. Im Gespräch sind wir auch mit dem Künstler Torsten Münnich bekannt als Feuerzeuxx für einen einstündigen Auftritt, doch die Gespräche sind noch nicht abgeschlossen bzw. die Finanzierung steht noch nicht. Für Speisen und Getränke wird in bewährter Form gesorgt. Sonntag findet nach dem Kirmesgottesdienst ein buntes Familienfest statt. Zu allen Veranstaltungen dürfen wir nur einer begrenzten Anzahl von Besuchern Einlass gewähren. Wir hoffen, dass wir die Veranstaltungen so durchführen können und die Corona-Bestimmungen nicht wieder verschärft werden.

Natürlich wollen wir auch wieder den Oderwitzer Weihnachtsmarkt am 1. Advent stattfinden lassen. Zum jetzigen Zeitpunkt haben wir uns noch nicht entschieden, in welcher Form der Weihnachtsmarkt in diesem Jahr durchgeführt wird.

Apropos stattfinden, unsere Theatergruppe hat sich am 16. September 2020 zum ersten Mal getroffen und wird sich ab sofort jeden Mittwoch 19.30 Uhr im Lutherhaus zum Probenabend treffen. Mitstreiter werden weiterhin gesucht, also einfach Mittwoch im Lutherhaus melden, da werden sie geholfen.

Bleibt alle schön gesund, damit wir uns zur Kirmes zu einem schönen Fest sehen können.

Peter Moc, 1. Vorsitzender Kulturverein Oderwitz

Sportverein 1861 Oberoderwitz e. V.



Einladung zur Jahresmitgliederversammlung des SV 1861 Oberoderwitz e. V.

Termin: Mittwoch, den 14. Oktober 2020
Beginn: 19.00 Uhr
Ort: Volkshaus Oberoderwitz

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Bestätigung der Tagesordnung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Bericht der Revisionskommission
5. Diskussion zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Beschlussfassung
8. Datenschutzänderungen
9. Informationen, Verschiedenes aus den Bereichen

Wir laden alle unsere Mitglieder recht herzlich ein und bitten um zahlreiche Teilnahme. Auch die Freunde und Förderer unseres Vereins sind uns herzlich als Gäste willkommen.

Vorstand des SV 1861 Oberoderwitz e. V.

Aufrufe aus den Bereichen

Liebe Oderwitzer und darüber hinaus, wir möchten die Chance nutzen um noch einmal an alle einen großen „Motivationsruf“ auszusprechen. Jede

unserer Abteilungen freut sich jederzeit auf ergänzende Mitspieler und Mitmacher. Ob der Volleyball am Montag, die Gymnastik am Mittwoch, das Tischtennis am Donnerstag oder der Kindersport am Freitag – kommt einfach vorbei, schaut ganz unverbindlich zu (oder macht zwei, drei Trainingseinheiten mit) und dann könnt ihr in Ruhe entscheiden, ob es das Richtige für euch ist. Wir freuen uns auf euch.

Der Vorstand

Kaninchenzüchterverein – Gut Zucht S 363 Niederoderwitz/Sa. e. V.



Aufgrund der aktuellen Lage und den damit verbundenen Unwägbarkeiten müssen wir leider bekanntgeben, daß unsere diesjährige Lokalschau nicht durchgeführt werden kann.

Wir würden uns aber sehr freuen, wenn wir Euch im nächsten Jahr anlässlich des 140-jährigen Bestehens des Kaninchenzuchtverein „Gut Zucht“ Niederoderwitz zur 5. Offenen Lokalschau wieder begrüßen dürfen.

Der Vorstand des KZV „Gut Zucht“ S363

Die Turniersaison 2020 beim RFZV Niederoderwitz e. V.



Pferdeleistungsschau Kemnitz am 08./09. August 2020

Am zweiten Augustwochenende stand die erste Auswärtsfahrt dieser Corona-Saison auf dem Plan. Ines Rücker und Katharina Reck hatten sich mit ihren Pferden Elblings Rubin und Rising Sun auf den Weg nach Kemnitz zum großen Reitturnier gemacht. Ines startete in zwei Dressurprüfungen der Klasse A und konnte mit einem 8. Platz und einem 5. Platz den positiven Saisonverlauf fortsetzen. Zudem sicherte sich Katharina den 8. Platz in dem Stilspringen der Kl. E.

41. Pferdeleistungsschau Niederoderwitz am 29. August 2020

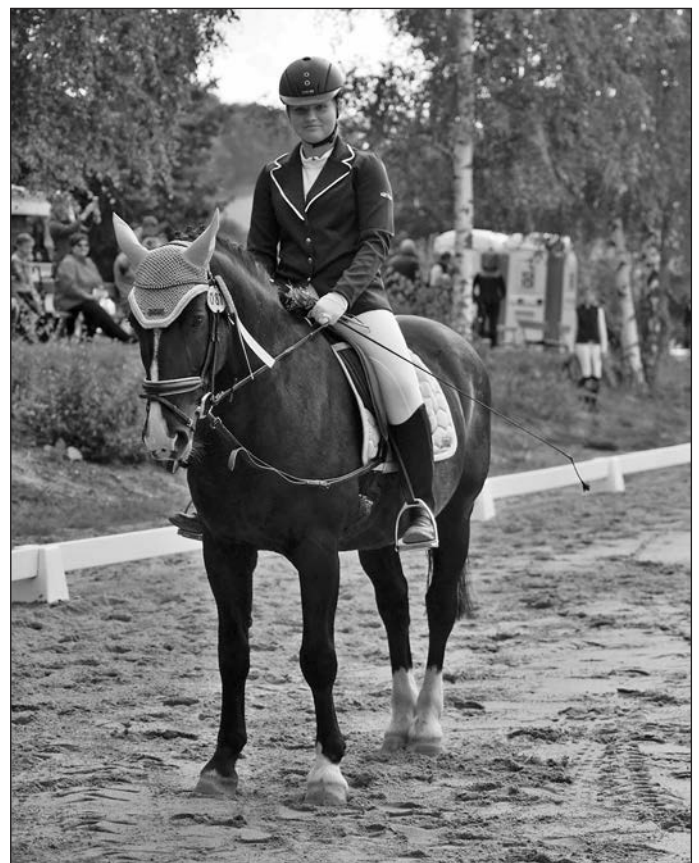
Da durch die Corona-Pandemie viele Turniere abgesagt werden mussten, hatten wir uns entschieden zu unserem zweiten Turnierwochenende noch eine weitere Pferdeleistungsschau am Tag vor dem Jugendturnier stattfinden zu lassen.

Unsere Trainerin Ines Rücker-Hofmann nutzte den Tag und stellte unser Vereinspferd Simply the best in der Reitpferdeprüfung für drei- und vierjährige Jungpferde vor. Die Schwere Warmblutstute aus der Zucht von Familie Grabowsky aus Obercunnersdorf überzeugte die Jury und erreichte den 3. Platz. Zudem konnte sich Ines noch mit Elblings Rubin ihre erste Platzierung in einer Dressur der Kl. L sichern, in der sie Rang 5 erreichten.



6. Oberlausitzer Nachwuchsreiterfest am 30. August 2020

Zum Abschluss des zweiten Turnierwochenendes hatten wir die Reiterjugend zum inzwischen 6. Oberlausitzer Nachwuchsreiterfest eingeladen. Über 120 Teilnehmer aus Sachsen und Brandenburg hatten sich zu den 17 Wettbewerben angemeldet. Auch unsere Vereinsjugend war zahlreich vertreten und konnte sich über gute Ergebnisse freuen. In der ersten Prüfung des Tages, dem Dressurwettbewerb Schritt-Trab holte sich Katja Prinke auf Simba die goldene Schleife für den 1. Platz.



Zudem erreichten Theresa Schmidt auf Simply the best und Anny Menzel auf Elblings Rubin die Ränge 4 und 5. Im anschließenden Reiterwettbewerb mit Galopp belegten Aylin Weniger und Vanessa Gedlich mit Fiona die Plätze 2 und 3. Noch besser lief es im Reiterwettbewerb Schritt-Trab, wo Katy Menzel auf Mickie den zweiten Sieg des Wettkampftages für unseren Verein holte. Eleni Urand auf Simba und Anni Nitsch auf Tanja komplettierten mit den Rängen 2 und 3 das Podium. Auch im Longenreiterwettbewerb war unser Verein erfolgreich vertreten. Hier siegte Hannah Golbs auf Simba und Katharina Döring auf Mister Gistro belegte Platz 4. Lara-Mia Hempel holte mit Mickie dann noch einen weiteren Sieg in der Führzügelgeschicklichkeit und erreichte zudem Platz 3 im Führzügelwettbewerb. Dort erreichten außerdem Alfred Steudner auf Simba, Tabea Höhne auf Tanja, Tamara Höhne auf Fiona und Lila Sethmacher auf Mickie den gemeinsamen 4. Platz. Erfolge gab es auch in den altersoffenen Showwettkämpfen. Ines Rücker-Hofmann wurde mit Elblings Rubin Vierte im Jump and Drive und in der Pferd-Hund Geschicklichkeit erreichten die Teams Katy Menzel auf Mickie mit Hund Nila und Vanessa Gedlich auf Mickie mit Hund Malik die Plätze 2 und 3.

Markt der kleinen Handwerker im Gründel



Am Sonntag, dem 13.09.2020, verwandelte sich das Gründel anlässlich unseres 5. Kinderfestes zum „Markt der kleinen Handwerker“. Bei schönstem Spätsommerwetter konnten die Kinder an sechs Stationen die Berufe der „Großen“ ausprobieren:

Die Gärtnerei bot Gelegenheit, aus Söckchen, Sägespänen und Grassamen lustige Männchen zu basteln, denen bei guter Pflege zu Hause bald schöne grüne Haare wachsen sollten.

Für eine kleine Stärkung sorgte die Gründelbackstube. Hier bekam jedes Kind eine Portion Quark-Öl-Teig, aus der kleine Zopfbrötchen geformt wurden. Nach der Dekoration gaben die Kinder ihre Werke beim Bäckermeister am Grill ab und konnten sie sich kurze Zeit später schmecken lassen!

Im Gründellabor ging es sehr bunt zu: Durch Zutropfen verschiedener Haushaltschemikalien konnten unsere kleinen Gäste blitzschnell den blauen Rotkrautsaft pink, türkis, grün oder gelb färben. Mit Wasser und Filterpapier konnten sie auch erleben, welche einzelnen Farben in einem einfachen dunklen Filzstift stecken!

Tolle Mitbringsel entstanden auch in der Schneiderei: Mit Hilfe unserer Nähprofis zauberten die Kinder Duftsäcken mit Lavendelblüten oder schöne, individuelle Armbänder!

Auf der Baustelle buddelten die Kinder Murmeln aus dem Sand aus, die sie dann auf drei verschiedenen Murmelbahnen aus Holz, Metall und Eigenkreationen aus Recyclingmaterial rollen lassen konnten.

Lautes Hämmern wies den Weg in die Gründeltischlerei: Hier konnten die Kinder Nägel in Balken einschlagen oder Schrauben mit dem Akkuschauber eindrehen. Die Größeren konnten unsere Tischler sogar beim

Aufbau des Rahmens des neuen Insektenhotels unterstützen. Nach der Fertigstellung und Befüllung soll es zusammen mit der passenden Lehrtafel eine weitere Station unseres Gründellehrpfades bilden.

Da jedes Kind eine Stempelkarte erhielt, besuchten die meisten jede Station, sodass die Aufteilung in Mädchen- bzw. Jungenberufe vermieden wurde.

So fleißige Handwerker bekommen natürlich auch Hunger, den sie mit leckerem Bauernhofeis, Kuchen oder herzhaften Leckereien stillen konnten.

Unser Fest wurde in diesem Jahr durch die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen gefördert, was uns viele zusätzliche Anschaffungen ermöglichte.

Wir danken Brückner & Nitschke, dem Schuhhaus Kellner und der Fontane Apotheke für das freundliche Sponsoring von Materialien für unsere Stände! Außerdem gilt allen Mitgliedern unser Dank für die Erledigung der vielfältigen Aufgaben, die zu so einem Fest gehören.



Der Gründelverein Oderwitz e.V. verbrachte einen fröhlichen, bunten Nachmittag mit gutgelaunten Gästen, der allen Beteiligten wieder viel Spaß gemacht hat und freut sich schon auf 2021!



Gefördert durch die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Neues aus der Erfinderkiste



Erfinderkiste

Was war das für ein Sommerfest am 22. August 2020!

Obwohl uns der Regen erst ein wenig den Start vermasselte, meinte es der „Wettergott“ dann doch noch gut mit uns. Je schöner die Sonne schien, desto mehr Besucher strömten in den Hof. Durch die verregnete Anfangsphase war die Erfinderkiste prall gefüllt mit Eltern und vergnügten Kindern, es war herrlich anzusehen, wie fleißig gewerkelt, gebastelt wurde und die Eisenbahn neu verlegte Schienen bekam ... Bei der Zirkusshow in der Rumfahrkiste, mit einer Artistin aus Dresden, konnten die Kinder ein kleines Kunststück einstudieren. Dieses wurde im Anschluss allen Eltern stolz vorgetragen.

Als der Regen nachließ und die Sonne strahlte, waren viele Gäste im Hof verstreut unterwegs. Der Seifenkünstler begeisterte wieder die Kinder, der Spielplatz lud zum Klettern ein und man ließ sich Bratwurst und Getränke schmecken.

Gegen 20:00 Uhr wurde die Bienenprojektion dann feierlich eröffnet. Dafür waren extra 10 Künstler von „The Constitute“ aus Dresden angereist, um ihr Meisterstück „freizugeben“, welche von nun an die Fassade der Erfinderkiste beleuchtet. Dabei wurde gefilmt und Dankesworte für die Ermöglichung zur Umsetzung an die Erfinderkiste gerichtet. Eigentlich danken WIR, dass diese Kunst zu uns auf's Land kam und von Dresden nach Oderwitz gebracht wurde! Es war die erste leuchtende Fassade auf dem Land, denn die Lichtinstallationen wurden bisher nur in Großstädten wie New York und Barcelona umgesetzt. Nun reiht sich Oderwitz ein in diese „Liste“ und wir können mit Stolz zurückblicken auf wunderschöne Wochen dieser Lichtinstallation an der Fassade unserer Erfinderkiste.

Ein großes DANKESCHÖN geht daher:

- ... an die zahlreichen Besucher, die trotz des anfänglichen Regens, so zahlreich erschienen sind.
- ... an alle Kinder, die mit Freude werkten und Bienen bastelten, oder bei der Zirkusshow mitwirkten.
- ... an die vielen fleißigen Helfer.
- ... an die Blubberey Seifenblasenshow und Somaleyka aus Dresden.
- ... an „The Constitute“ für die Umsetzung der Bienenprojektion.
- ... für die vielen inspirierenden und wertschätzenden Gespräche.

Welch großes Fest! Da freuen uns schon auf's nächsten Jahr! Seid Ihr wieder dabei?

Euer Team der Erfinderkiste & Leineweber e. V. & Alte Webfabrik



Und in den nächsten Wochen?! Ist jede Menge los! Künstlerische Herbstferien in der Erfinderkiste Oderwitz

Für alle Schüler/Kinder bieten wir in den Herbstferien ein interessantes, kostenfreies Projekt an: Gemeinsam wollen wir auf den Spuren von Kunst & Kultur unsere schöne Heimat kennenlernen.

Über drei Tage wird es vom 22. bis 24. Oktober 2020 Aktionen dazu geben. Wer Lust hat mitzumachen, meldet sich bitte in der Erfinderkiste zu unseren gewohnten Öffnungszeiten an. Wir freuen uns auf künstlerische Zeiten.

Euer Team Erfinderkiste

Ein Projekt vom Waldhäusl e. V. mit freundlicher Unterstützung des Jugendamtes des Landkreises Görlitz

„Unser Dorfbach unter der Lupe“ – Ein Ferienprojekt in der Erfinderkiste vom 26. bis 31. Oktober 2020

Gemeinsam begeben wir uns in der zweiten Herbstferienwoche auf Spurensuche, ...

denn im Wasser gibt es allerhand zu entdecken: Getier, wie Frösche, Käfer und Fische aber auch Abfälle und Müll. Ausgestattet mit (Becher-)Lupe, und Schüsseln sowie einer Unterwasserkamera untersuchen wir das Element Wasser genau. Was genau lebt eigentlich im Dorfbach? Und wie ist das Wasser gefärbt? Ist es getrübt oder bildet sich Schaum? Wie riecht das Wasser? Sind Verunreinigungen erkennbar? Wir begeben uns gemeinsam – unter fachlicher Begleitung – auf Spurensuche und werten dies in der Erfinderkiste aus. Exkursionen und Experimente zum Thema „Wasser“ sind ebenso Teil des spannenden Projektes.

Seid Ihr dabei? Dann meldet Euch an unter:
info@kiga-waldhaeusl.de
oder direkt in der Erfinderkiste!

- Wann?** 26. bis 30. Oktober
von 9.30 bis 13.30 Uhr
- Kosten?** die Teilnahme ist kostenfrei
inklusive Getränke und Snacks
- Sonstiges?** Maximal 12 Teilnehmer!
Motto: Wer zuerst bucht,
experimentiert mit uns!

Diese Ferienwoche ist der erste Teil der Projektumsetzung. Weitere folgen ... Das Projekt ist Preisträger des LEADER-Ideenwettbewerbs Region Kottmar. Mit dem Preisgeld kann das Projekt ermöglicht und den Kindern kostenfrei zugänglich gemacht werden. Vielen Dank dafür!

Euer Team der Erfinderkiste



Die Erfinderkiste ist nominiert für den Deutschen Kita-Preis 2021 als einziges Bündnis von Sachsen

Über 1.200 Kitas und lokale Bündnisse für frühe Bildung haben sich um den Deutschen Kita-Preis 2021 beworben. Wir sind eine Runde weiter! Unser Bündnis gehört zu den 15 Nominierten der Kategorie „Lokales Bündnis für frühe Bildung des Jahres“ und ist damit einer Trophäe und einem Preisgeld von 25.000 oder 10.000 € einen Schritt näher.

Und so geht es jetzt weiter: Mitarbeitende unserer Initiative stehen dem Experten-Team vom Deutschen Kita-Preis in einem Telefoninterview Rede und Antwort. Ob unsere Initiative weiterkommt, stellt sich Ende des Jahres heraus. Dann werden zehn lokale Bündnisse für frühe Bildung verkündet, die ins Finale einziehen. Diese werden anschließend von Expertinnen und Experten des Deutschen Kita-Preises besucht und begutachtet. Wenn die Hygiene-Bestimmungen einen Vor-Ort-Besuch zu dem Zeitpunkt nicht zulassen, wird es andere Formen der Einschätzung geben. Die Preisträger werden im Frühjahr 2021 bekanntgegeben. Drückt uns die Daumen! Der Deutsche Kita-Preis wurde 2018 erstmals vergeben. Die Auszeichnung ist eine gemeinsame Initiative des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung in Partnerschaft mit der Heinz und Heide Dürr Stiftung, dem Eltern-Magazin und dem Didacta-Verband. Alle Informationen zum Deutschen Kita-Preis, zu den Bewerbungsmodalitäten und zur Auswahl der Preisträger finden Interessierte unter www.deutscher-kita-preis.de. Wer auf dem Laufenden bleiben möchte, abonniert den Newsletter unter www.deutscher-kita-preis.de/newsletter.

Bienenprojekt in der Erfinderkiste

Mit Spannung haben wir das Projekt der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden für die Erfinderkiste mit vorbereitet. Am 22. August 2020, anlässlich unseres Sommerfestes konnte es dann durch Künstler aus Dresden eröffnet werden. Viele Oderwitzer waren gekommen, um sich von der Projektion begeistern zu lassen. Und sie wurden nicht enttäuscht. Mit Begeisterung folgten sie der Projektion und erfuhren, dass ähnliche Projekte bisher nur in Barcelona, Jerusalem, New York ... zu finden waren und nun eben in Oderwitz. Die folgenden vier Wochen konnte man das Spektakel täglich an der Fassade beobachten – und es wurde auch rege genutzt. Besucher aus Mittelherwigsdorf, Kamenz, Niesky, aus Bautzen, Löbau konnten wir begrüßen. Sicher waren viele andere auch vor Ort – denn nicht jeden Abend waren wir vor Ort – aber von jedem Abend hatten wir positive Rückmeldungen. Es war ja ein wunderbarer Selbstläufer! Am Donnerstag, 17. September 2020 hatten wir die Möglichkeit, Herrn Volker Diezel aus Dresden zu begrüßen. Interessante Ausführungen zu einem Kupferstich „Der Imker“ wurden durch ihn vermittelt. Im Anschluss bewunderten wir gemeinsam die Projektion, wo bereits viele Interessierte schauten und teils filmten. Dort reihten wir uns ein und ließen den Abend so ausklingen. Wir danken allen, die das Projekt bereicherten.

Vorstand Waldhäusl & Team Erfinderkiste

Seniorenclub I berichtet

An zwei Nachmittagen im August trafen wir uns im Club. Wir ehrten unsere im Juli geborenen Clubmitglieder und verbrachten mit Würfel- und Kartenspielen gesellige Stunden.

Am 12. August 2020 hatten wir uns vorgenommen, den Spitzberg zu erklimmen. Dank verschiedener Privatinitiativen und den Schwestern der DRK-Sozialstation

gelangten wir, ohne Atembeschwerden und erhöhtem Puls, auf unseren Hausberg. Im hellen, freundlichen Ambiente fanden alle ihren Platz an der großen Kaffeetafel. Zum Kaffee gab es frisch zubereiteten Fruchtkuchen. Es war ausreichend Zeit für ein leckeres Getränk, ein Eis und alle nutzten die Zeit für einen Spaziergang zum Teich und natürlich leisteten wir uns auch ein mehr oder weniger großes Abendessen. Gegen 17.30 Uhr ging ein gelungener Nachmittag zu Ende. Danke an das Team der Familie Becker für die freundliche und flotte Bewirtung und ein großes Dankeschön an die DRK-Mitarbeiterinnen für den Fahrdienst.

Am 27. August 2020 starteten wir mit „Michel-Reisen“ zur Fahrt nach Tschechien, Ziel war Doksy und der Machasee. Bedingt durch die vielen Baustellen wurde die Zeit knapp. Im Anschluss an das Mittagessen im Grand-Hotel ging es zu Fuß zum See. Das war für nicht wenige unserer Seniorengruppe eine ganz schöne Herausforderung. Mit etwas Verspätung begaben wir uns an Bord und lernten bei der Rundfahrt die schöne Umgebung des See's kennen. Nach ca. eine Stunde waren wir wieder an Land. Zum Glück fand unser Fahrer eine Möglichkeit uns auf halben Weg entgegenzukommen, wofür wir besonders dankbar waren. Zurück fuhren wir die landschaftlich sehr schöne Strecke bis nach Nov-Bor. Im noblen Ambiente des 4-Sterne Parkhotel konnten wir ganz entspannt das Kaffeetrinken genießen. Traditionell gab es Palatschinken mit Eis und Sahne. Bis zur Grenze in Varnsdorf war es nicht mehr weit und gegen 18.00 Uhr waren wir zurück in Oderwitz. Es war eine schöne abwechslungsreiche Fahrt.

„Danke“ an unseren Fahrer Jens Sieber, der uns mit Umsicht während des Aufenthaltes in Doksy begleitete und uns sicher wieder nach Hause brachte.

Bis zum nächsten Mal grüßt

das Clubteam

Programm Oktober 2020

- Mi. 07.10. Bürgermeister Herr Stempel bei uns zu Gast
- Do. 15.10. Ausfahrt „Butterberg und Pfefferküchlerei“ siehe September-Anzeiger
- Mi. 21.10. Spielenachmittag
- Mi. 28.10. Weinfest

Vorschau November 2020

- Mi. 04.11. Geburtstag/Spiele

Anzeige

Mobiler Friseur auf Bestellung



FRISEURMEISTERIN
SIGRID MÜLLER

☎ 01 76 / 24 64 53 64

Veranstaltungen

Kirmes in Oberoderwitz
201 Jahre

16.-18. Oktober 2020

Freitag, 19.30 Uhr Lutherhaus-Kirchen kino mit dem neuen Film von Caroline Link

Sonnabend, 15.00 Uhr Junction-Jugendgottesdienst
17.00 Lutherhauswiese
„Kirmes der 1000 Lichter“ mit den beliebten FLINTSTONES aus Jonsdorf und geselliges Beisammensein umringt von wärmenden Feuerschalen

Sonntag, 10.15 Uhr Kirche Familiengottesdienst mit anschließendem Mittagessen, Kaffee und Kuchen

*Herzlich laden ein
Kirchengemeinde und Kulturverein*

27.12.20
“Hüttengaudi”
in der
Spitzbergbaude Oderwitz
Für a Mordsgaudi sorgt
Sound Ambulance
mit DJ woll-E Kartenpreis 10,- €

ACHTUNG!
Aufgrund der aktuellen
Pandemielage kann es
jederzeit zu Änderungen
oder Ausfall der
Veranstaltung kommen.

präsentiert von:
Freunde und Förderer
der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz
Ortsteuerwehr Oderwitz e.V.

Einlass: 19.00 Uhr
Beginn: 19.30 Uhr
Ende: Wenn der Hahn das 2. mal kräht!

Kartenvorverkauf ab 01.12.20 in der Spitzbergbaude,
im Blumenhaus Berndt in Oderwitz und
bei Schuh Kellner in Oderwitz

Informationen



Projekt zum Oberlausitzer Maler Max Langer ins Leben gerufen

Am 12. Juli 1897 wurde Max Langer geboren. Mit seinen einerseits volkstümlichen, andererseits sehr hinter-sinnigen bis surrealen Sujets zählt er zu den wichtig-sten und auch beliebtesten Künstlern der Oberlausitz, der bereits früh und überregional gewürdigt wurde. Anlässlich seines anstehenden 125. Geburtstages wur-de nun ein Projekt ins Leben gerufen, das 2022 eine große Sonderschau sowie ein umfangreiches Begleit-programm beinhaltet.

Zu den Unterstützern und Teilnehmern des Projekts ge-hören:

- das Heimatmuseum der Stadt Herrnhut mit seinem Leiter Konrad Fischer,
- das Museum Faktorenhof Eibau mit seinem Leiter Christfried Heinrich,
- die Städtischen Museen Zittau mit ihrem Direktor Peter Knüvener,
- Roland Langer, ein Sohn Max Langers,
- der Zittauer Zittauer Geschichts- und Museumsverein e.V.,
- der Verleger Dr. Gunter Oettel sowie
- die Gemeinde Oderwitz, in der sich sowohl Atelier als auch Wohnhaus befinden, mit ihrem Bürgermeister Cornelius Stempel.

Die geplante Ausstellung soll im Herbst/Winter 2022/2023 stattfinden und sich auf die verschiedenen Stand-orte Eibau, Herrnhut und Zittau erstrecken. Oderwitz als Wohnort Langers wird ins Begleitprogramm fest eingebunden.

Sowohl die Ausstellung als auch eine begleitende Pu-blikation werden erstmals sein gesamtes Schaffen prä-sentieren.

Kind sucht Familie!

Wir, der Pflegekinderdienst im Landkreis Görlitz, möchte Menschen in unserem Landkreis finden, die bereit sind, Kindern ein liebevolles zu Hause zu geben. Für manche Kinder ist es aus verschiedensten Gründen nicht möglich, für eine absehbare Zeit oder dauerhaft bei ihren Eltern auf-zuwachsen. Umso wichtiger ist es, diesen Kindern einen geschützten, behüteten und stabilen Rahmen zu geben. Und dafür brauchen wir Sie! Hierbei ist es unerheblich, ob Sie verheiratet oder Alleinstehend sind, ob bei Ihnen Kinder leben oder nicht und welche Ethnie oder Her-kunft Sie haben. Wir freuen uns über jeden Bewerber! Gemeinsam wollen wir mit Ihnen die Kinder auf ihrem Weg begleiten. Dazu stehen wir Ihnen beratend zur Seite. Wir unterstützen beim Einleben in der Pflegefa-milie, bei der Organisation von Kita und Schule und not-wendigen Förder- und Unterstützungsleistungen.



Haben wir Ihr Interesse für diese wichtige Aufgabe geweckt?

Dann wenden Sie sich bitte an uns, den Pflegekinderdienst des Landkreises Görlitz!

daniela.steinhoff@kreis-gr.de, 03581 6632950
www.kreis-goerlitz.de (Stichwort Pflegekinder)

Gern möchten wir Sie auch auf unser Angebot der In-foveranstaltung in Kooperation mit der Volkshochschule Dreiländereck und der Volkshochschule Görlitz e. V. aufmerksam machen:

Zittau: 08.10.2020

Löbau: 05.11.2020

Görlitz: 09.11.2020

Niesky: 10.11.2020

Weißwasser: 12.11.2020

Die Anmeldung findet über die jeweilige Volkshochschule direkt statt.

Demenznetzwerk-Oberlausitz

lädt zu seiner nächsten Veranstaltung ein:

am 14. Oktober 2020, um 18.00 Uhr

Saal des Faktorenhofs Eibau

Hauptstraße 214 a, OT Eibau, 02739 Kottmar

Demenz – wir müssen reden!

Sie hören Erfahrungsberichte von Angehörigen Demenzkranker – teils nachdenklich, teils humorvoll, welche Frau Hieke (Leiterin der Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf) vorträgt. In den Berichten wird geschildert, wie sich die Krankheit für die Betroffenen anfühlt und wie sich das Leben der Angehörigen ändert.

Sabine Erath knüpft genau dort an, erklärt die Krankheit und zeigt für typische Situationen Lösungswege auf. Durch ihre langjährige Tätigkeit als Validationslehrerin und Demenzberaterin kann sie auf einen großen Erfahrungsschatz zurückgreifen. Sie gibt praktische Hinweise, die den Angehörigen den Umgang mit der/dem Erkrankten erleichtert.

Sie sind eingeladen Fragen die sie bewegen zu stellen. Wir freuen uns auf eine spannende Diskussionsrunde mit Ihnen und hoffen, Ihr Interesse geweckt zu haben.

Es grüßt Sie

das Team des Demenznetzwerk-Oberlausitz

Kurzinformation zum Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. ist eine gemeinnützige, humanitäre Organisation, die im staatlichen Auftrag Kriegsgräberstätten überwiegend im europäischen Ausland anlegt, pflegt und somit als Mahnmale gegen den Krieg und das Vergessen erhält. Als anerkannter Träger der politischen Bildung und der freien Jugendhilfe fördert er die Friedenserziehung Jugendlicher unter dem Motto „Versöhnung über den Gräbern – Arbeit für den Frieden“ und unterstützt die internationale Zusammenarbeit auf diesem Gebiet. Hierzu organisiert er als einziger Kriegsgräberdienst weltweit eine eigene schulische und außerschulische Jugend- und Bildungsarbeit.

Für weitere Informationen: www.volksbund-sachsen.de
sowie www.volksbund.de

Informationen im Überblick:

Was? Haus- und Straßensammlung
Wann? 19. Oktober bis 22. November 2020
Wo? gesamter Freistaat Sachsen
(Bundesweit beteiligen sich im Herbst alle Landesverbände des Volksbundes an der Haus- und Straßensammlung.)

Sonstiges

Die Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut informieren

Informationsabend zur Aufnahme im Schuljahr 2021/2022

Die Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut laden alle interessierten Eltern, deren Kinder im kommenden Schuljahr die Oberschule oder das Gymnasium besuchen wollen am **Mittwoch, 14. Oktober 2020, um 19.00 Uhr** zu einem Informationsabend in das **Feuerwehrheim Herrnhut** ein.



1724
EVANGELISCHE
ZINZENDORF
SCHULEN
HERRNHUT



An den Zinzendorfschulen Herrnhut werden jährlich eine 5. Oberschulklasse sowie zwei fünfte Gymnasialklassen aufgenommen. Der Seiteneinstieg in andere Klassenstufen ist unter bestimmten Voraussetzungen ebenfalls möglich.

Unsere Schnuppertage finden wieder im November statt. Für die Teilnahme an den Schnuppertagen ist eine Schulanmeldung erforderlich. Alle Eltern, deren Kinder bereits an den Zinzendorfschulen angemeldet sind, erhalten zu den Schnuppertagen eine Einladung per Post. Mit Start des neuen Schuljahres zählt die Schulgemeinschaft der Evangelischen Zinzendorfschulen 520 Schüler und 72 Mitarbeiter. Gute Bildung und die Vermittlung sozialer Kompetenzen prägen das gemeinsame Lernen an unseren Schulen. In unserem Schulalltag verbinden sich eine anspruchsvolle, zeitgemäße Bildung mit gelebten christlichen Werten. Das neue Schulgebäude bietet zudem Lern- und Lebensräume, in denen sich die Schüler wohlfühlen können und die die Persönlichkeitsentwicklung der Kinder nachhaltig prägen.

Nutzen Sie am 14. Oktober 2020 die Möglichkeit, sich über den genauen Ablauf unseres Aufnahmeverfahrens und den Schulalltag an den Zinzendorfsschulen zu informieren. Wir freuen uns auf Ihre Fragen und auf gute Gespräche. Die Veranstaltung erfolgt unter Berücksichtigung der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung, deshalb bitten wir um Voranmeldungen (Infos www.ezsh.de). Bitte führen Sie eine Mund-Nase-Bedeckung mit sich.

*Die Schulgemeinschaft der Evangelischen
Zinzendorfsschulen Herrnhut*

Kontakt und weitere Informationen:

Evangelische Zinzendorfsschulen Herrnhut
der Schulstiftung der Evangelischen Brüder-Unität
Gymnasium – staatlich anerkannt
Oberschule – staatlich genehmigt
Zittauer Straße 2, 02747 Herrnhut
Telefon 035873 48114, info@ezsh.de, www.ezsh.de



*** Aber 6,2 Millionen erwachsenen Menschen in Deutschland fällt das Lesen sehr schwer. Wir helfen!**

Ihre Ansprechpartnerin in der Region:
Iris Nußbaum
Telefon: 0351 47371-55, mehr Infos unter: www.koalpa.de

ko alpha
ESF



Ausweitung des Versorgungsangebotes für die Bevölkerung – neuer kinderärztlicher Behandlungsbereich am Klinikum Görlitz

Dresden, 29. September 2020 – **Ab Oktober 2020 erweitert die KV Sachsen in Kooperation mit dem Städtischen Klinikum Görlitz das allgemeinmedizini-**

nische Angebot der Bereitschaftspraxis um einen kinderärztlichen Behandlungsbereich. Mit dieser zentralen Anlaufstelle kann die medizinische Versorgung der Kinder in der Region weiter verbessert werden – insbesondere durch die nahe Anbindung an die Notaufnahme der Kinderklinik.

Eltern müssen mit ihren Kindern nun nicht mehr - wie bisher – die diensthabende Kinderarztpraxis in Görlitz aufsuchen. Der kinderärztliche Behandlungsbereich der Bereitschaftspraxis dient der Behandlung nicht lebensbedrohlicher Erkrankungen, wegen denen man normalerweise eine Kinderarztpraxis tagsüber aufsuchen würde, die Behandlung aber aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten (Werk-)Tag warten kann. Der kinderärztliche Behandlungsbereich ist an Wochenenden, Feiertagen und Brückentagen von 09.00 bis 13.00 Uhr geöffnet. Dort kümmern sich die sonst in ihren eigenen Praxen tätigen Kinderärztinnen und Kinderärzte wechselnd um die kleinen Patienten. Außerhalb der Sprechzeiten des kinderärztlichen Behandlungsbereichs kann das allgemeinmedizinische Angebot der Bereitschaftspraxis genutzt werden. Diese ist mittwochs und freitags, an Wochenenden, Feiertagen und Brückentagen jeweils von 15.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Unabhängig davon sind die Kinderarztpraxen in Görlitz und der Region zu ihren Sprechzeiten wochentags erste Anlaufstelle für Eltern mit ihren kranken Kindern. Durch die enge Zusammenarbeit der Bereitschaftspraxis mit dem Klinikum Görlitz wird die medizinische Versorgung der Kinder weiter verbessert und indikationsgerecht durchgeführt, was auch zu einer Entlastung der Notaufnahme führt. Die Kooperation der bereits bestehenden Kinderklinik mit dem neu entstandenen kinderärztlichen Behandlungsbereich wird sich entwickeln und stetig verbessern.

Dr. med. Klaus Heckemann, Vorstandsvorsitzender der KV Sachsen, blickt auf positive Erfahrungswerte: „Für die Einrichtung des zusätzlichen kinderärztlichen Behandlungsbereiches in der Bereitschaftspraxis am Klinikum Görlitz konnten wir von den guten Erfahrungen aus anderen Standorten profitieren. Durch diese zentralen Anlaufstellen werden der ambulante und stationäre Sektor besser miteinander verzahnt, um die medizinische Versorgung kranker Kinder auch außerhalb der Sprechzeiten von Arztpraxen zu verbessern. Darüber hinaus wird ebenfalls für eine Entlastung der Notaufnahmen gesorgt.“

Dr. med. Eric Hempel, Medizinischer Direktor des Klinikums: „Der Vorteil ist, dass sich die Bereitschaftspraxis ab Oktober an einer zentralen Stelle in Görlitz befindet. Eltern müssen nicht mehr erst suchen, welche Kinderarztpraxis in Görlitz gerade Dienst hat. Zum anderen befindet sich die Praxis direkt neben der Notaufnahme der Kinderklinik des Görlitzer Klinikums. Das verbessert die medizinische Versorgung schwerer erkrankter Kinder.“

Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz
Girbigsdorfer Straße 1 – 3, 02828 Görlitz

- **Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich:**
Mittwoch und Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage:
09.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr

– **NEU: Kinderärztlicher Behandlungsbereich:**

Wochenende, Feiertage, Brückentage:
09.00 bis 13.00 Uhr

Eine Übersicht aller Bereitschaftspraxen in Sachsen mit aktuellen Öffnungszeiten und Adressen ist auf der Internetpräsenz der KV Sachsen hinterlegt:

- www.kvsachsen.de > **Bürger** >

Bereitschaftspraxen der KV Sachsen

Eine Zusammenstellung von Informationen zum Bereitschaftsdienst ist hier auf der Internetpräsenz der KV Sachsen zu finden:

- www.kvsachsen.de > **Presse** >

Informationen zur Bereitschaftsdienstreform

V. i. S. d. P.: Dr. med. Klaus Heckemann
Vorstandsvorsitzender der KV Sachsen



Workshop „Zeichnerisch malen“ mit Ilona Hönicke
10.10.2020, von 10.00 bis 14.00 Uhr

Interessante und facettenreiche Aquarelltechnik
(Landschaft & Architektur)

STRICK-KURS für Fortgeschrittene mit Birgit Blumrich
13.10.2020, von 19.00 bis 21.00 Uhr

Masterclass-Cabling, Plastizität beim Stricken,
Zopfmuster oder Kabel

Maschenproben, Zopfmuster mit und ohne Zopfna-
del mitzubringen sind:

4 mm Rundstricknadeln (ca. 240-300 m Lauflänge)

Anmeldung unter: 03586 340980

Töpfern für Anfänger mit Edeltraut Kahlert
14.10.2020, von 16.00 bis 18.00 Uhr

Anmeldung: 03586 340980

Nähkurse mit Gisela Kaminsky

07.10. und 21.10.2020, jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr

Anmeldung unter: 03586 340980

Workshop „FILZEN“ mit Birgit Blumrich

„Zarte Windlichter erhellen die dunkle Jahreszeit“

30.10.2020, von 16.00 bis 19.00 Uhr

mit Seidenfarben malen wir auf zarter weißer Wolle
(Hohlfilz mit Schablone)

mitzubringen sind: Oliven- oder andere Pflanzenseife,
älteres Frotteehandtuch für die Hände, feine Filz-
nadeln, kleine Wasserschüssel, Nadel und Faden, Schere
und Unterlagen und eigenes Filzzubehör

Anmeldung unter: 03586 340980

Spinnabend mit Gundula Wünsche und Birgit Blumrich
27.10. 2020, von 19.00 bis 21.00 Uhr

Anmeldung unter: 03586 340980

ZU GAST BEI HOFE

am 30. und 31.10.2020, jeweils um 18.00 Uhr

Kaum eine Person aus der Zeit des schillernden Dresd-
ner Barocks ist uns so präsent, wie Anna Constantia
Reichsgräfin von Cosel.

Es erwartet Sie ein kurzweiliger Abend mit der Reichs-
gräfin höchst selbst, die uns einführt in die Etikette und
Gaumenfreuden ihrer Zeit, inklusive 4-Gänge-Menü.

SONNTAGS-BRUNCH

am 18.10.2020, von 10.00 bis 14.00 Uhr

Lassen Sie sich bei uns auf dem Berg verwöhnen mit
zwei Genießer-Buffets am Morgen und am Mittag und
unserem grandiosen Rundumblick im Wintergarten
und der Atmosphäre auf dem Windmühlberg.

Karten können im Büro der Windmühle abgeholt wer-
den oder sind online erhältlich unter: www.eventbrite.de
Die Karten sind vom Umtausch ausgeschlossen!

Ich grüße Sie herzlich mit dem Müllergruß „**Glück zu!**“

Ilona Hönicke, Marketing

**Werde Peer Trainer/in für Vielfalt
und Miteinander an sächsischen
Schulen – jetzt anmelden!**

„Es ist leichter, einen Atomkern zu spalten als ein Vor-
urteil“, hat Albert Einstein einmal gesagt.

Wir versuchen es trotzdem! Du auch?

Peer Training Sachsen sucht Jugendliche im Alter von
14 bis 19 Jahren, die Lust haben sich zur Trainer/in für
Vielfalt und Miteinander ausbilden zu lassen.

Euch ist ein respektvolleres Miteinander wichtig? Ihr
habt keine Lust auf Vorurteile, Diskriminierung und Aus-
grenzung? Ihr wollt euch aktiv gegen Fremdenfeindlich-
keit, Hass, Gewalt und Rassismus engagieren? Dann
seid ihr genau richtig beim Peer Training Sachsen, ei-
nem Programm der Sächsischen Jugendstiftung.

Wir sind auf der Suche nach sächsischen Schüler/innen,
die Lust haben, sich zum/zur Peer Trainer/in ausbilden
zu lassen. Alle sind willkommen – egal welche Religion,
Lebens- und Liebesweise, egal ob mit oder ohne Migra-
tionsgeschichte – wir freuen uns auf ein buntes Team!

Als Peer Trainer/in lernt ihr die angesprochenen The-
men zu bearbeiten, Workshops in Schulklassen und Ju-
gendgruppen zu moderieren und Konflikte zu lösen. Ihr
habt außerdem die Möglichkeit viele andere engagierte
junge Menschen aus Sachsen kennen zu lernen und
euch zu vernetzen.

**Die nächste Ausbildung findet an zwei verlängerten
Wochenenden statt.**

- **29. Oktober bis 01. November 2020**
Ausbildungswochenende II
(Jugendherberge Chemnitz)

Im ersten viertägigen Ausbildungsblock werden die The-
men Diskriminierung, Vielfalt und Identität bearbeitet. Im
zweiten Ausbildungsblock lernt ihr Moderationstechniken
und Konfliktlösungsstrategien kennen. Danach seid ihr fit
für euren ersten Einsatz, könnt selbst Workshops planen
und zu zweit in Schulen durchführen. **Die Teilnahme an
beiden Ausbildungsblöcken ist erforderlich!**

Neben einem spannenden Programm sind für euch Un-
terkunft, Anreise und Verpflegung kostenfrei. Anmel-
dungen sind unter [http://www.saechsische-jugendstif-
tung.de/peertraining](http://www.saechsische-jugendstiftung.de/peertraining) möglich.

Kontakt: Felicitas Koch

Programm „Peer Training Sachsen“

Sächsische Jugendstiftung, Weißeritzstraße 3
01067 Dresden, Telefon 0351 323719025

www.saechsische-jugendstiftung.de/peertraining




Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
 Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16
 www.containerdienst-eibau.de

Frisch aus der Oberlausitz



kaufen, wo es wächst

FRISCHES SAUERKRAUT

aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe
vom 9. Oktober bis 14. November 2020
 Freitag 13.00 – 17.30 Uhr, Samstag 8.00 – 12.00 Uhr
 Altlobbauer Straße 41, 02708 Löbau

sowie Montag–Freitag 8.00 – 17.30 Uhr und Sa 8.00 – 12.00 Uhr:
 Rotkohl, Weißkohl, Kartoffeln, Möhren unsortiert in unserem Hof-
 laden in Löbau, Neusalzaer Straße 47, Telefon 0 35 85 / 40 27 48

Kreisverband Zittau e.V.
 Äußere Weberstr. 84
 02763 Zittau



Deutsches Rotes Kreuz

Ihre Sozialstation für Niederoderwitz!

Unsere Leistungen:

- * Grund- und Behandlungspflege
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Beratungsbesuch
- * Vermittlung von Hausnotruf

Rufnummer:
03 58 42 / 22 444



Ihre Tagespflegen in Zittau!

„Zum Jungbrunnen“



DRK-Tagespflege „Lebensrad“

Neustadt 20 Info und Anmeldung: Oststr. 12-16
 02763 Zittau **03583 / 50 38 312** 02763 Zittau




Renault senkt die Mehrwertsteuer auf 0 %



Renault Captur LIFE TCe 100 ab **16.513,- €*** | inkl. Preisvorteil **2.184,- €****

- Full LED Scheinwerfer • Rücksitzbank asymmetrisch (1/3 zu 2/3 umklappbar) • Berganfahrhilfe • Elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer

Renault Captur TCe 100, Benzin, 74 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,0; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 116 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,6 – 4,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 125 – 107 g/km, Energieeffizienzklasse: B – A (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Abb. zeigt Renault Captur INTENS mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AUTOHAUS VOGEL GMBH
 Renault Vertragspartner
 Löbauer Str. 37 a, 02747 Strahwalde,
 Tel. 035873-2725, www.autohausvogel.com

*Beim Kauf dieses Modells mit einem Barpreis von 16.513,- € gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der im jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 13,79 % des Bruttokaufpreises. In der Rechnung wird die Mehrwertsteuer auf Grundlage des reduzierten Nettokaufpreises ausgewiesen. Käufer sind jedoch nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenbon ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Gültig für Privatkunden und bis 31.10.2020 bei Fahrzeugübergabe bis 31.12.2020. **Preisvorteil für einen Renault Captur LIFE TCe 100 gegenüber der UPE des Herstellers und Überführungskosten.



Ihr Ansprechpartner für RENAULT, DACIA und Anhänger in der Oberlausitz

IHR AUTOHAUS IN STRAHWALDE



RENAULT DACIA STEMA UNSINN BARTHAU ANHÄNGERBAU

www.autohausvogel.com • 035873 / 27 25
 02747 Strahwalde • Löbauer Str. 37a





HBG
Leutersdorf

Wasser  Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

TAXI

Ralf Hoffmann
Bachweg 14 · 02791 Oderwitz
Fax: 03 58 42 / 2 95 74

Telefon: **03 58 42 / 2 64 74**
Funk: **01 77 / 3 44 26 36**



- ♦ Dialyse-Bestrahlungsfahrten
- ♦ Krankenfahrten für alle Kassen
- ♦ Fahrten zur und von der Kur

- ♦ Fernfahrten
- ♦ auch zum Angebotspreis
- ♦ Kleinbusfahrten bis 8 Personen

Ihre Ansprechpartner in schweren Stunden

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) **25 444**



Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

TAG & NACHT:
☎ **035 85 / 46 85 500**



Bestattungshaus Abschied
Inhaber Michael Mrochem

02708 Löbau
Promenadenring 6
Frau G. Werner
Niedercunnersdorf
☎ 03 58 75 / 603 78

www.bestattungshaus-loebau.de



Degwerth Bestattungen
Inhaber Sandy Hees

Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten



Tag + Nacht erreichbar



Familie Hees
Franka & Sandy Hees
0174-3240907 & 0172-1588689

Tel.: 03586 - 33010 · Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau



FIEDLER
BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Anke Walter · Hauptstr. 127 · 02791 Oderwitz



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen
Fachgeprüfte Bestatter

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

www.neugersdorfer.de

seit **30 Jahren**

für Sie da



einfühlsam
kompetent
zuverlässig

Annett Paul Fotografie präsentiert:
KALENDER FÜR ODERWITZ 2021



WERBEFREI & LIMITIERT

- zu bekommen bei:
- Annett Paul, Eibauer Weg 2
02791 Oderwitz
Tel. 03586 789228
 - Laufhaus Oderwitz
 - Postfiliale
Hitzschke & Schäfer
 - Feinbäckerei Schuster
(Ladenzeile)
 - www.zittau-live.de im Shop

Größe: A4 10,00 €, A3 15,00 €

**Annett Paul Fotografie auch da für Familienfeiern,
 Shootings oder auch Workshops.**

**Sprint-Tankstelle
 Oderwitz**

INH. HERMANN GASSMAYR



- **Lotto • Hermes**
- **Post Modern**
- **Fl.-Gas** (Rheingas)
- **Back-Shop**
Mo. – So. und feiertags
- **gemütlicher
Cafébereich**

Öffnungszeiten

Montag bis Samstag
 5.30–21.00 Uhr
 Sonn- und Feiertage
 7.00–21.00 Uhr

Hauptstraße 94 a · 02791 Oderwitz
 Tel. 035842 27778 · Mobil 0172 3509037 · sprint-ts@gmx.de



**STADTWERKE
 ZITTAU**

Nutzen Sie jetzt Ihre Chance!

Profitieren Sie von unseren
 attraktiven Angeboten für
Strom und **Gas**.

Gern beraten wir Sie auch persönlich
 in unserem Kundenbüro vor Ort.

Friedensstraße 17 | 02763 Zittau
 Tel. 03583 670-176 | stadtwerke-zittau.de



Fahrzeugbeschriftung
 Aufkleber · Digitaldruck
 Folienschriften · Textildruck
 Schilder · Planen · Fototassen · uvm.

Hauptstraße 35a Telefon 03 58 42 / 25 200
 02791 Oderwitz www.berndt-werbung.de

Dein Partner

für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



**Klaus Wöll
 Steuerberater**

Ufenweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0
 E-Mail klaus.woell@woell-intax.de

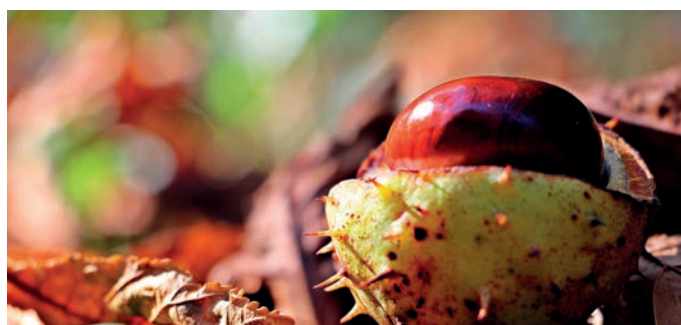


24-STUNDEN-REGEL

Egal, ob Absagen oder Niederlagen:
 Erlauben Sie sich 24 Stunden Trauer.
 Danach blicken Sie wieder positiv in
 die Zukunft.

Wegen Corona muss ich meine traditionelle
 Veranstaltung »Oberlausitzer Auditorium«
 am Buß- und Betttag leider in diesem Jahr absagen.

– Ich bitte um Ihr Verständnis. –



An alle
 Gastgeber

Wir vermitteln Ihr Quartier!

**Zimmervermittlung
 Zittauer Gebirge**

Ilka Seyfarth
 Friedrich-Engels-Str. 36 · 02797 Oybin
 in der Empfangshalle der Schmalspurbahn

www.zittauergebirge-ferien.de

Service rund um die Uhr: Tel.: 035844 76435 · Mobil: 0162 9150414



BEMOBIL LIFT SYSTEME

**BARRIEREFREI
WOHNEN & LEBEN**

Maßgeschneiderte Lösungen für den privaten & öffentlichen Bereich

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte & Aufstieghilfen
- ✓ Elektromobile


**KOSTENLOSER
PRODUKTKATALOG**

Jetzt kostenlos & unverbindlich beraten lassen

☎ 03591 599 499
✉ info@bemobil.eu
🌐 www.bemobil.eu

**bis zu
4.000 €
Zuschuss**

B Berndt Mobilitätsprodukte GmbH Äußere Lauenstraße 19 02625 Bautzen



Deutsche Rote Pflege
WER BRAUCHEN DICH UM FÜR ÄLTERE UND HILFEBEDÜRFTIGE MENSCHEN DA SEIN ZU KÖNNEN.

Deutsches Rotes Kreuz

Tagespflege
„Oack ne jechn“:
03586 408033

Pflegedienst
für die Gemeinde Oderwitz:
035842 25046

DRK Kreisverband Löbau e.V. www.drk-loebau.de

*Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge
in der Oberlausitz*



Telefon: 035 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de
www.AmbestenBuechner.de

Horst Büchner Automobile GmbH
Autohaus Büchner GmbH
Löbauer Str. 2a
02763 Zittau / Eckartsberg

Büchner Gruppe

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ **03586 702743**
☎ **0800 0301674***

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF




HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/386147



HEIZÖL | HOLZPELLETS

SENIORENRESIDENZ „Panoramablick“



Ist das Ihr neues Zuhause?

In unserer Seniorenresidenz „Panoramablick“ in Oderwitz bieten wir Ihnen:

- großzügige Einzelappartements mit toller Aussicht
- exclusives Ambiente mit feinsten Küche
- medizinische, pflegerische Versorgung durch examiniertes Fachpersonal
- liebevolle soziale Betreuung durch speziell ausgebildete Alltagsbegleiter/innen



Seniorenresidenz „Panoramablick“
Am Seniorenheim 4
02791 Oderwitz
E-Mail: heimleitung@panoramablick-oderwitz.de
www.panoramablick-oderwitz.de

Soziale Arbeit
Tel. 035842 - 23 558